



# 接続詞：等位接続詞



接続詞：等位接続詞：New Treasure

**DIRECTION**：以下の和文を例文（👉）と注（📖）を参考にして英訳しなさい。和文はいずれも表題にある文法事項の基本をマスターしてさえいれば容易に英語へと直訳できるように書かれています（注：文の各成分が英語のS V O Cに直接対応するように書かれているため、日本語としては一部響きが不自然なものもあります）。

## 👉 例文

Tom didn't speak to anyone, <b>and</b> nobody spoke to him.	トムは誰にも話しかけなかった、 <b>そして</b> 誰も彼に話しかけなかった。
It's an old car, <b>but</b> it's very reliable.	それは古い車だ、 <b>しかし</b> それはとても頼りになる。
Tom <b>or</b> Mary is suitable for the position.	トム <b>または</b> メアリがその地位にふさわしい。
I'm feeling slightly unwell today, <b>so</b> can you come some other day? 📖slightly=少し；具合が悪い=unwell.	私は今日は少し具合が悪いのです、 <b>だから</b> いつか別の日に来てくれませんか？
He found it increasingly difficult to read, <b>for</b> his eyesight was beginning to fail.	彼はそれを読むのがますます困難に思った、 <b>なぜなら</b> 彼の視力が衰え始めていた <b>ので</b> 。

- (1)  ジャネット（Janet）の父はスペイン出身で、そして彼女の母はアメリカ出身です。  
📖NT2-1（3版）。～出身=from。

- (2)  ジャネットはとても上手に歌えます、しかし彼女はとても内気です。  
📖NT2-1（3版）。内気だ=shy；上手に=well。

- (3)  リサ（Lisa）は行きたい、しかし彼女は多くの宿題を持つ（≡宿題がたくさんある）。  
📖NT2-1（3版）。<動>したい=want to <動>；多くの～=a lot of。

Lisa

- (4)  良さそうだね、しかし私は確信していない（≡やるべきかわからない）。  
📖NT2-1（3版）。良さそうだ=(It) Sounds nice；確信する=be sure。

Sounds

- (5)  彼女はスペイン語または英語を話しますか（≡スペイン語を話しますか、それとも英語を話しますか）？  
📖NT2-1（3版）。<言語>を話す=speak <言語>。

- (6)  雨が降っていた、だから私達は外に行かなかった（≒外出しなかった）。

☞NT2-1 (3版)。形式主語itを使用；前半は過去時制＋進行相（過去進行形）。雨が降る=rain；外出する=go out。

It

---

- (7)  私は熱がある、だから私は早く家に行く（≒帰宅する）つもりだ。

☞NT2-1 (3版)。熱がある=have a fever；帰宅する=go home；〈動〉するつもりだ=will 〈動〉。

---

- (8)  ケンは明日（一つの）数学の試験を持つ（≒数学の試験がある）、だから彼は懸命に勉強している。

☞NT2-1 (3版)。前半は現在時制（助動詞willやbe going toは未使用）；後半は現在時制＋進行相。試験=exam；数学=math。

Ken

---

- (9)  マーク（Mark）は（一台の）一輪車に乗れなかった、なぜなら彼はたったの3歳だったからだ。

☞NT2-1 (3版)。過去時制（助動詞couldを使用）。一輪車=<sup>ユニサイクル</sup>unicycle；乗る=ride；たったの〜=only ~。

---

(10)  健二 (Kenji) とデイヴィッド (David) は、良い友達です。

☞ NT2-3 (2版)。友達=friend。

(11)  私の車は黒く、そして君のものは黄色い。

☞ NT2-3 (2版)。君のもの (独立所有格/所有代名詞) =y□□□s。

(12)  雨が降りに降った。

☞ NT2-3 (2版)。形式主語itを使用。雨が降る=rain; <動>するに<動>する (動詞の強調) =<動> and <動>。

### It

(13)  その男は貧乏だがしかし誠実だ。

☞ NT2-3 (2版)。男=man; 誠実だ=honest。

(14)  このケーキは奇妙に見えるかもしれない、しかしそれは良い味がする。

☞ NT2-3 (2版)。<動>するかもしれない=may <動> (弱い推量); <形>に見える (SVC) =look <形>; <形>の味がする=taste <形> (動詞、SVC); 奇妙だ=strange; 良い=good。

(15)  私は君たちによろこんで参加したい、しかし私は良く感じていない (≡体の具合が悪い)。

☞ NT2-3 (2版)。現在時制+単純相 (進行形にはしない)。よろこんで<動>したい=would love to <動>; 良く感じる (体の具合がいい) =feel well; 参加する=join。

(16)  彼の話は真実ですかそれとも偽りですか?

☞ NT2-3 (2版)。話=story; 真実だ (形) =true; 偽りだ (形) =false。

(17)  明日、私はその図書館に行くつもりか、または私は私の友人のスーザン (Susan) を訪問するつもりです。

☞ NT2-3 (2版)。<動>するつもり=will <動>; 訪問する=visit。

### Tomorrow

(18)  私は良く感じなかった (≡気分が悪かった)、だから私は家にいた。

☞ NT2-3 (2版)。過去時制。<形>に感じる (SVC) =feel <形>; 良い=good; 家にいる=stay home。

- (19)  すいません、私は病気に感じる（≒気分が悪い）、だから早く家に行く（≒帰宅する）つもりです。

☞NT2-3 (2版)。<動>するつもり=will <動>；すいません=sorry；感じる=feel；病気だ=sick；家に行く=go home。

Sorry, I

---

解答

- (1) Janet's father is from Spain, and her mother is from America.
- (2) Janet can sing very well, but she's very shy.
- (3) Lisa wants to go, but she has a lot of homework.
- (4) Sounds nice, but I'm not sure.
- (5) Does she speak Spanish or English?
- (6) It was raining, so we didn't go out.
- (7) I have a fever, so I will go home early.
- (8) Ken has a math exam tomorrow, so he is studying hard.
- (9) Mark couldn't ride a unicycle, for he was only three years old.
- (10) Kenji and David are good friends.
- (11) My car is black and yours is yellow.
- (12) It rained and rained.
- (13) The man is poor but honest.
- (14) This cake may look strange, but it tastes good.
- (15) I'd love to join you, but I don't feel well.
- (16) Is his story true or false?
- (17) Tomorrow I'll go to the library or I'll visit my friend Susan.
- (18) I didn't feel well, so I stayed home.
- (19) Sorry, I feel sick, so I will go home early.